

inateck®

Instruction Manual

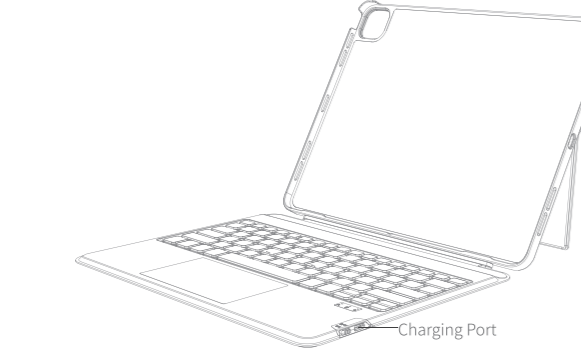
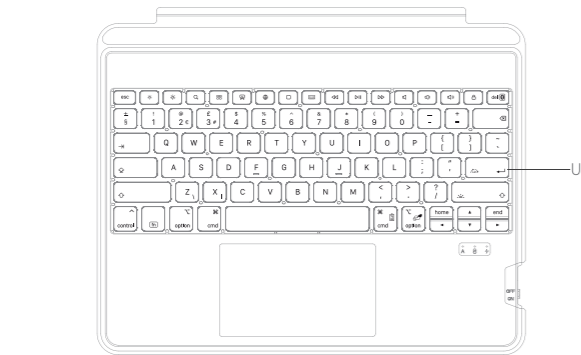
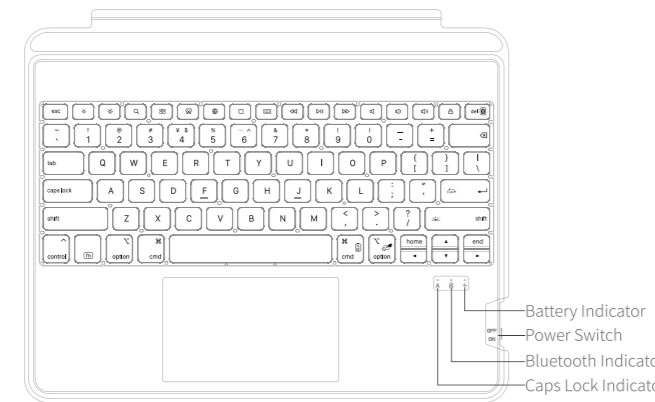
KB04118 Keyboard



English · Deutsch · 中文

English

· Product Diagram



1

1. Bluetooth Pairing

Step 1: Put the iPad case on and slide the keyboard switch to the On position. Hold down **fn** + **Esc** simultaneously and then the keyboard will enter pairing mode with a blinking blue indicator light.
 Step 2: On your iPad, go to Settings > Bluetooth, turn on Bluetooth and then "Inateck KB04118" will show up in "Other Devices".
 Step 3: Tap "Inateck KB04118" to pair it with your iPad. The Bluetooth indicator will go off in seconds, which means that Bluetooth pairing is completed.

Note:
1) Set Up Your iPad:
 For better user experience, please follow steps below to set up your iPad at first use once Bluetooth pairing is completed.
 Go to Settings > General > Trackpad and drag the slider to the middle of the tracking speed.
 Go to Settings > General > Trackpad and turn on "Tap to Click" and "Two Finger Secondary Click".
 Go to Settings > Accessibility > Touch and turn off AssistiveTouch.
 Go to Settings > General > Gestures and enable the toggle for the "Four and Five Finger Swipe" setting.
Optional Settings
 Steps to stop Caps Lock changing your keyboard language:
 Go to Settings > General > Keyboard > Hardware Keyboard and turn off Switch Languages using Caps Lock.
 Steps to disable the double tap period shortcut:
 Go to Settings > General > Keyboard > Hardware Keyboard and click the switch to turn on "." Shortcut.
2) Fix Bluetooth Pairing Problems:
 Step 1: Go to Settings > Bluetooth, find "Inateck KB04118" in My Devices and tap the info button (i) next to it, then tap "Forget This Device". If there are multiple pairing records related to the keyboard, please clear all of them.
 Step 2: Hold **fn** + **=** simultaneously for 3 seconds and then the three indicators will blink for 3 times once the factory reset is completed.
 Step 3: Pair your Inateck KB04118 with your iPad.

2. Multi-Touch Gestures

	Drag: Click and hold the item until it lifts up and drag it to another location with another finger.		Scroll: Slide two fingers up or down to scroll.
	Swipe: Swipe left or right with two fingers.		Zoom in or out: Pinch with two fingers to zoom in or out.
	Secondary click: Click or tap with two fingers.		Show desktop: Swipe up with three fingers.
	App Exposé: Swipe up with three fingers and pause.		Swipe between full-screen apps: Swipe left or right with three fingers.

2

3. Adjust the Keyboard Backlight

1) Hold **fn** + **fn** (with arrow) simultaneously to adjust the backlight color. 7 colors are available in total.
 2) Hold **fn** + **fn** (with up/down arrow) simultaneously to adjust the backlight brightness. 3 levels are at your choice.

4. Shortcut Keys

esc	Undo		Brightness-		Brightness+
Q	Search		App Switcher		Take a screenshot
	Switch keyboard layout		Return to Home Screen		Show/Hide Keyboard
⏪	Last track	⏩	Play/Pause	⏭	Next track
	Mute		Volume-		Volume+
⏏	Lock				

2. Common Keyboard Shortcuts

⌘ + X	Cut	⌘ + C	Copy	⌘ + V	Paste
⌘ + A	Select all	⌘ + Space	Search	control + Space	Switch keyboard layout
⌘ + Tab	Switch between Apps				

5. LED Indicator

Indicator	Status	Meaning
Indicator 1	Solid	Caps Lock on
	Off	Caps Lock off
Indicator 2	Fast Blinking	Bluetooth Pairing
	Slow Blinking	Bluetooth Reconnecting
	Off	Bluetooth connected or unconnected
Indicator 3 - Red	Blinking	Low battery
	Solid	Charging
Indicator 3 - Green	Solid	Fully charged

6. Restore Factory Defaults

Hold **fn** + **=** simultaneously for 3 seconds and then the three indicators will blink for 3 times once the factory reset is completed.

3

7. Check Battery Level

Hold **fn** + **fn** (with battery icon) simultaneously to check the battery level according to the blinking frequency of the red battery indicator.

Blinking Frequency	Battery Level
Once	0-25%
Twice	25%-50%
Three Times	50%-75%
Four Times	75%-100%

8. Charging

When the battery level is under 20%, the battery indicator will blink in red. Please recharge the keyboard in time. The recommended charging voltage and current are 5V and 250mA respectively. To recharge the keyboard, you can connect the included USB cable to the charger of your cellphone or the USB port of a computer. The keyboard will be fully charged in 2-3 hours. The indicator will stay in red when the keyboard is charging and turn green when it's fully charged.

9. Sleep Mode

1) When KB04118 is left idle for **5S**, the backlight will turn off.
 2) When KB04118 is left idle for **10 minutes**, it will enter sleep mode and the Bluetooth connection will be disrupted. The connection can be rebuilt with a press of any key.

Note: Tapping the trackpad cannot wake up the keyboard.

10. Product Specification

Bluetooth Version	Bluetooth 5.3
Bluetooth Range	10 m
Charging Time	2-3h
Operating Time (Backlight on)	About 5h
Operating Time (Backlight off)	About 55h
Operating Temperature	-10°C ~ +55°C
Bluetooth Frequency Range	2402-2480MHZ
Actuation Force	60 ± 10g
Battery Capacity	500mAh

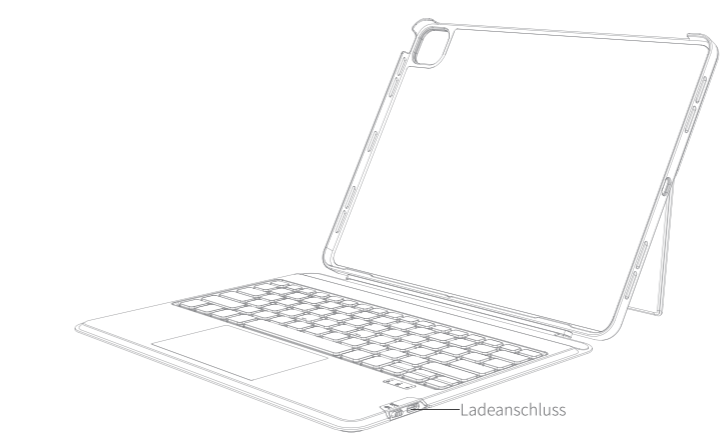
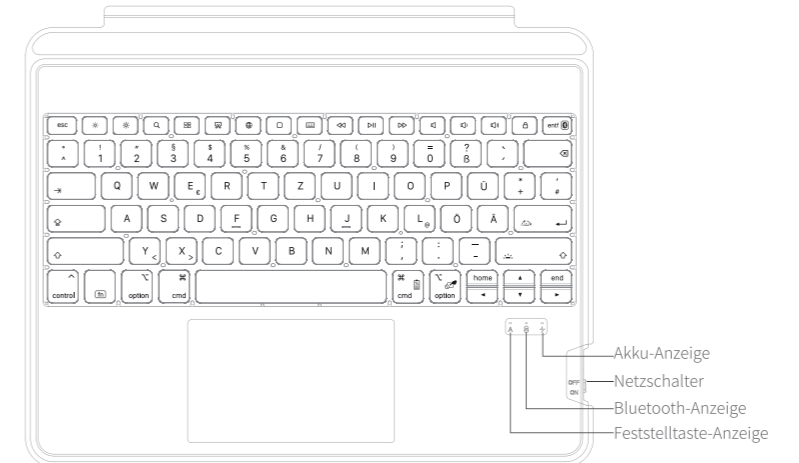
11. Packing List

KB04118 *1
 Charging Cable *1
 Instruction Manual *1

4

Deutsch

· Produkt Diagramm



5

1. Bluetooth-Kopplung

Schritt 1: Setzen Sie die iPad-Hülle auf und schieben Sie den Tastaturschalter in die Position "ON". Halten Sie **fn** + **Esc** gleichzeitig gedrückt, dann wechselt die Tastatur mit einer blinkenden blauen Anzeigelampe in den Pairing-Modus.
 Schritt 2: Gehen Sie auf Ihrem iPad zu Einstellungen -> Bluetooth, schalten Sie Bluetooth ein und dann wird "Inateck KB04118" unter "Andere Geräte" angezeigt.
 Schritt 3: Tippen Sie auf "Inateck KB04118", um sie mit Ihrem iPad zu koppeln. Die Bluetooth-Anzeige erlischt innerhalb von Sekunden, was bedeutet, dass die Bluetooth-Kopplung abgeschlossen ist.

Hinweis:

1) Einrichten des iPads:
 Für eine bessere Nutzung führen Sie bitte die folgenden Schritte aus, um Ihr iPad bei der ersten Verwendung nach dem Abschluss der Bluetooth-Kopplung einzurichten.
 Gehen Sie zu Einstellungen > Allgemein > Trackpad und ziehen Sie den Schieberegler auf die Mitte der Tracking-Geschwindigkeit.
 Gehen Sie zu Einstellungen > Allgemein > Trackpad und aktivieren Sie "Tippen zum Klicken" und "Zweifinger-Sekundärklick".
 Gehen Sie zu Einstellungen -> Eingabehilfen > Touch und deaktivieren Sie AssistiveTouch.
 Gehen Sie zu Einstellungen > Allgemein > Gesten und aktivieren Sie den Schalter für die Einstellung "Vier- und Fünf-Finger-Swipe".
Optionale Einstellungen
 Schritte, um das Ändern der Sprache der Tastatur durch die Feststelltaste zu verhindern:
 Gehen Sie zu Einstellungen > Allgemein > Tastatur > Hardware-Tastatur und deaktivieren Sie Sprachen mit Feststelltaste wechseln.
 Schritte zum Deaktivieren der Tastenkombination für den doppelt getippten Punkt:
 Gehen Sie zu Einstellungen > Allgemein > Tastatur > Hardware-Tastatur und klicken Sie auf den Schalter, um den "."-Kurzbefehl zu aktivieren.
2) Bluetooth-Kopplungsprobleme beheben:
 Schritt 1: Gehen Sie zu Einstellungen > Bluetooth, suchen Sie "Inateck KB04118" unter Meine Geräte und tippen Sie auf die Infotaste (i) daneben, dann auf "Dieses Gerät entfernen". Wenn es mehrere Pairing-Datensätze für die Tastatur gibt, löschen Sie bitte alle.
 Schritt 2: Halten Sie **fn** + **=** gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, dann blinken die drei Anzeigen dreimal, sobald der Werks-Reset abgeschlossen ist.
 Schritt 3: Koppeln Sie Ihre Inateck KB04118 mit Ihrem iPad.

2. Multi-Touch Gesten

	Ziehen: Klicken Sie auf das Element und halten Sie es gedrückt, bis es sich anhebt, und ziehen Sie es mit einem anderen Finger an eine andere Stelle.		Scrollen: Schieben Sie zwei Finger nach oben oder unten, um zu scrollen.
	Wischen: Wischen Sie mit zwei Fingern nach links oder rechts.		Rein-oder-rauszoomen: Drücken Sie mit zwei Fingern, um die Ansicht zu vergrößern oder zu verkleinern.
	Sekundärer Klick: Klicken oder tippen Sie mit zwei Fingern.		Desktop anzeigen: Wischen Sie mit drei Fingern nach oben.
	App Exposé: Wischen Sie mit drei Fingern nach oben und halten Sie an.		Streichen Sie zwischen Vollbild-Apps: Streichen Sie mit drei Fingern nach links oder rechts.

6

inateck®

3. Einstellen der Tastatur-Hintergrundbeleuchtung

1) Halten Sie **fn** + **↔** gleichzeitig gedrückt, um die Farbe der Hintergrundbeleuchtung einzustellen. Es sind insgesamt 7 Farben verfügbar.

2) Halten Sie **fn** + **☰** gleichzeitig gedrückt, um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung einzustellen. Sie haben die Wahl zwischen 3 Stufen.

4. Tastenkombinationen

esc	Rückgängig machen	*	Helligkeit-	*	Helligkeit+
Q	Suche	☰	App Umschalter	☒	Screenshot machen
⌘	Tastatursprache ändern	□	Zurück zum Startbildschirm	☰	Tastatur anzeigen/verbergen
⏪	Letzter Titel	⏮	Wiedergabe/ Pause	⏭	Nächster Titel
🔇	Stumm	🔊	Lautstärke-	🔊	Lautstärke+
🔒	Sperrern				

2. Allgemeine Tastaturkürzel

⌘ + X	Ausschneiden	⌘ + C	Kopieren	⌘ + V	Einfügen
⌘ + A	Alles auswählen	⌘ + Space	Suchen	control+Space	Tastaturlayout wechseln
⌘ + →	Zwischen Apps wechseln				

5. LED Anzeige

Anzeige	Status	Bedeutung
Anzeige 1	Immer an	Feststelltaste ein
	Aus	Feststelltaste aus
Anzeige 2	Blinkend	Bluetooth-Kopplung
	Langsam Blinkend	Wiederherstellung der Bluetooth-Verbindung
	Aus	Bluetooth verbunden oder nicht verbunden
Anzeige 3 - Rot	Blinkend	Akku niedrig
	Immer an	Aufladen
Anzeige 3 - Grün	Immer an	Voll aufgeladen

6. Werkseinstellungen wiederherstellen

Halten Sie **fn** + **↵** gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, anschließend blinken die drei LEDs dreimal, wenn die Werkseinstellungen wiederhergestellt sind.

7. Batteriestand prüfen

Halten Sie **fn** + **🔋** gleichzeitig gedrückt, um den Batteriestand anhand der Blinkfrequenzen der roten LED-Anzeige zu überprüfen.

Blinkendes rotes Licht	Batterie-Stand
Einmal	0-25%
Zweimal	25%-50%
Dreimal	50%-75%
Viermal	75%-100%

8. Aufladen

Wenn der Batteriestand unter 20% liegt, blinkt die Batterieanzeige rot. Bitte laden Sie die Tastatur rechtzeitig auf. Die empfohlene Ladespannung und der empfohlene Ladestrom betragen 5 V bzw. 250 mA. Um die Tastatur aufzuladen, können Sie das mitgelieferte USB-Kabel an das Ladegerät Ihres Mobiltelefons oder an den USB-Anschluss eines Computers anschließen. Die Tastatur wird in 2-3 Stunden vollständig aufgeladen sein. Die Anzeige leuchtet rot, wenn die Tastatur geladen wird, und grün, wenn sie vollständig geladen ist.

9. Ruhemodus

- Wenn die KB04118 für **5S** nicht benutzt wird, schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung aus.
- Wenn die KB04118 **10 Minuten** lang nicht benutzt wird, geht sie in den Ruhemodus über und die Bluetooth-Verbindung wird unterbrochen. Die Verbindung kann mit einem Druck auf eine beliebige Taste wiederhergestellt werden.

Hinweis: Das Tippen auf das Trackpad kann die Tastatur nicht aktivieren.

10. Produktspezifikation

Bluetooth Version	Bluetooth 5.3
Bluetooth Reichweite	10 m
Ladezeit	2-3 Std.
Betriebsdauer (Hintergrundbeleuchtung an)	Etwa 5 Stunden
Betriebsdauer (Hintergrundbeleuchtung aus)	Etwa 55 Stunden
Arbeitstemperatur	-10°C ~ +55°C
Bluetooth Frequenzbereich	2402-2480MHZ
Antriebskraft	60 ± 10g
Batteriekapazität	500mAh

11. Verpackungsinhalt

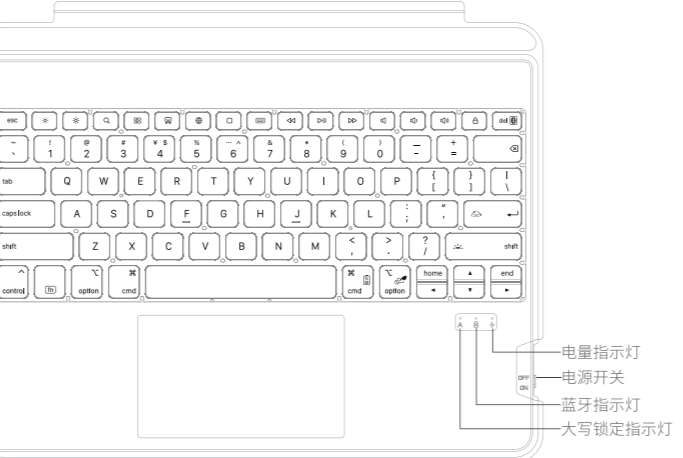
KB04118 *1

Ladekabel *1

Bedienungsanleitung *1

中文

· 产品外观



一. 配对

第一步：将 iPad 安装到保护套中，将键盘的电源开关拨动到 ON，长按 “**fn** + **⌘**” 键，蓝牙指示灯将闪烁蓝色，此时键盘处于配对模式。

第二步：在 iPad 上，进入 设置 - 蓝牙 - 开启。此时 “Inateck KB04118” 将出现在 “其他设备” 列表中。

第三步：点击列表中的 “Inateck KB04118” 后会弹出 “蓝牙配对请求” 窗口，点击 “配对”。数秒后蓝牙指示灯熄灭，表示连接已成功。

二. iPad OS 触摸板手势

	拖动： 左手点按住项目，然后用右手食指在触控板上滑动以移动它。		向上或向下滚动： 双指向上或向下轻扫。
	向左或向右滚动： 双指向左或向右轻扫。		缩放： 双指靠近放置。张开以放大，或者捏合以缩小。
	辅助点按： 双指点按主屏幕上的图标、邮箱中的邮件以及 “控制中心” 中的 “相机” 按钮等项目，以显示其快捷操作菜单。		前往主屏幕： 三指向上轻扫。
	打开 App 切换器： 三指向上轻扫，停顿一下然后抬起手指。		在打开的 App 之间切换： 三指向左或向右轻扫。

三. 背光调节

按住 **fn** + **↔** 调节背光颜色，共 7 色可选。

按住 **fn** + **☰** 调节背光亮亮度，共 3 档可选。

注意：

1. iPad 初始设置：

为了确保您获得最佳使用体验，在蓝牙配对完成后，正式使用键盘前请按照以下内容设置 iPad。
设置 - 通用 - 触控板 将 “跟踪速度” 调整到适中位置。
设置 - 通用 - 触控板 打开 “轻点以点按” 及 “双指辅助点按”。
设置 - 辅助功能 - 触控 将 “辅助触控” 设置为关闭。
设置 - 通用 - 手势 打开 “四指与五指轻扫”。

以下内容为可选项

取消大写锁定键用于切换语言的方法：
设置 - 通用 - 键盘 - 实体键盘 将 “使用大写锁定键切换语言” 设置为关闭。
取消双击空格自动添加句号的设置方法：
设置 - 通用 - 键盘 - 实体键盘 将 “句号快捷键” 设置为关闭。

2. 蓝牙配对异常的处理方法：

第一步：设置 - 蓝牙 在 “我的设备” 中找到 “Inateck KB04118”，点击右侧 **ⓘ**，选择 “忽略此设备”。如果同时存在多条记录，请将其全部删除。
第二步：长按 “**fn** + **↵**” 3S 后，3 个指示灯会同时闪烁 3 次，这表示已经完成了恢复出厂设置。
第三步：请将 KB04118 与 iPad 重新配对。

四. 快捷键

esc	撤销	*	调低亮度	*	调高亮度
Q	搜索	☰	显示多任务后台	☒	截屏
⌘	切换输入法	□	回到主页面	☰	显示 / 隐藏键盘
⏪	切换上一曲	⏮	播放 / 暂停	⏭	切换下一曲
🔇	静音	🔊	音量减小	🔊	音量增大
🔒	锁屏				

2. 下面列出一些常用快捷键

⌘ + X	剪切	⌘ + C	复制	⌘ + V	粘贴
⌘ + A	全选	⌘ + 空格	搜索	control+ 空格	切换输入法
⌘ + Tab	切换 APP				

五. 指示灯

指示灯	状态	含义
大写锁定指示灯	常亮	大写锁定已打开
	熄灭	大写锁定已关闭
蓝牙指示灯	快闪	蓝牙配对中
	慢闪	蓝牙回连中
	熄灭	蓝牙已连接 或 蓝牙未连接
电量指示灯 - 红色	闪烁	低电量报警
	常亮	充电中
电量指示灯 - 绿色	常亮	电池已充满

六. 恢复出厂设置

长按 “**fn** + **↵**” 3S 后，3 个指示灯会同时闪烁 3 次，这表示已经完成了恢复出厂设置。

七. 检查电池电量

同时按下 “**fn** + **🔋**” 后电量指示灯会闪烁，闪烁次数与电量的对应关系如下。

红灯闪烁次数	电量
1	0-25%
2	25%-50%
3	50%-75%
4	75%-100%

八. 充电

当电池电量过低时，电量指示灯会闪烁红色，请使用包装盒中附赠的充电线及时给键盘充电。建议充电电压和电流分别是 5V 和 250mA。键盘电量将在 2-3 小时内完全充满。当键盘正在充电时，电量指示灯常亮红色，完成充电后会常亮绿色。

九. 自动休眠

- 5 秒钟** 无操作后，KB04118 背光将自动关闭。
- 10 分钟** 无操作后，KB04118 将进入睡眠模式。此时蓝牙连接断开，您可按任意键唤醒并回连。

注意：按压触控板无法唤醒键盘。

十. 产品规格

蓝牙版本	蓝牙 V5.3
有效传播距离	10 m
充电时长	2-3h
开背光连续工作时长	大约 5h
不开背光连续工作时长	大约 55h
工作温度	-10°C ~ +55°C
蓝牙工作频率	2402-2480MHZ
按键按压力度	60 ± 10g
电池容量	500mAh

十一. 包装清单

KB04118*1

充电线 *1

说明书 *1



FCC Note

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the Users, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. such modifications could void the user's authority to operate the equipment. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. This equipment complies with FCC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.

⚠ Battery Safety Warning:

This product contains a built-in rechargeable lithium battery. Please observe the following safety precautions: do not dismantle, hit, crush, or expose the battery to fire. If the battery experiences severe swelling, discontinue use immediately. Avoid placing the battery in high-temperature environments, and do not use it if it has been immersed in water. During transportation, do not mix the battery with metallic objects.

⚠ Batteriesicherheitshinweis:

Dieses Produkt enthält einen eingebauten wiederaufladbaren Lithium-Akku. Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen: Zerlegen Sie den Akku nicht, schlagen Sie ihn nicht, zerquetschen Sie ihn nicht und setzen Sie ihn nicht Feuer aus. Bei starkem Aufblähen des Akkus verwenden Sie ihn bitte sofort nicht mehr. Vermeiden Sie es, den Akku in heißen Umgebungen zu platzieren, und verwenden Sie ihn nicht, wenn er in Wasser getaucht wurde. Mischen Sie den Akku während des Transports nicht mit metallischen Gegenständen.

⚠ 电池安全警示：

本产品内置可充电锂电池，请遵守以下安全注意事项：禁止拆解、撞击、挤压或投入火中。如出现严重鼓胀，请勿继续使用。请勿至于高温环境中。电池浸水后禁止使用！请勿将电池与金属物品一起运输！

Charging Precautions/Ladehinweise

EN:

The power delivered by the charger must be between min [0.05] Watts required by the radio equipment, and max [1.25] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

DE:

Der vom Ladegerät gelieferte Strom muss zwischen dem Mindestwert von [0.05] Watt, der für die Funkgeräte erforderlich ist, und dem Höchstwert von [1.25] Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.



EU Declaration of Conformity

Inateck Co., Ltd. hereby declares that this device complies with the Directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity can be accessed from <https://www.inateck.de/pages/inateck-euro-compliance>.



Service Center

Europe

F&M Technology GmbH

Tel: +49 341 5199 8410 (Working day 8 AM - 4 PM CET)

Fax: +49 341 5199 8413

Address: Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig, Deutschland

North America

Inateck Technology Inc.

Tel: +1 (909) 698 7018 (Working day 9 AM - 5 PM PST)

Address: 2078 Francis St., Unit 14-02, Ontario, CA 91761, USA

日本

Inateck 株式会社

電話番号：+81 06 7500 3304

〒 547-0014 大阪府大阪市平野区長吉川辺 3 丁目 10 番 11 号

F&M Technology GmbH

Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig, Deutschland

Tel: +49 341 5199 8410

Email: service@inateck.com

Postal code: 04178

Inateck Technology (UK) Ltd.

95 High Street, Office B, Great Missenden, United Kingdom, HP16 0AL

Tel: +44 20 3239 9869

Manufacturer

Shenzhen Inateck Technology Co., Ltd.

Address: Suite 2507, Block 11 in Tian An Cloud Park, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China

Email: product@licheng-tech.com

Postal code: 518129

深圳市理诚科技有限公司

广东省深圳市龙岗区坂田街道天安云谷 2 期 11 栋 2507

电话：0755-23484029

中国制造

说明书尺寸：折后 120*180mm

材质：100g 双胶纸

此页不做印刷